

**Andrés Felipe CELIS SALAZAR**  
C.C. 79.947.693 / Bogotá - Colombia  
[afcelis@gmail.com](mailto:afcelis@gmail.com)  
(+57) 3213922388

*Traductor e Intérprete Oficial, Inglés-Español-Inglés. Certificado de Idoneidad No.0413 del 4 de agosto de 2015. Universidad Nacional de Colombia*

### **ESTUDIOS REALIZADOS**

**Septiembre 2006 – Septiembre 2007: Maestría. LLM International Trade Law, University of East Anglia (Norwich-Inglaterra).**

**Año 2003:** Especialización en Derecho Comercial. Pontificia Universidad Javeriana, diplomado en operaciones Bancarias y Bursátiles, Pontificia Universidad Javeriana.

**Año 2002:** Diplomado en Contratación Mercantil, Pontificia Universidad Javeriana.

**Años 1996 a 2001: Derecho, Pontificia Universidad Javeriana (Bogotá-Colombia).**

**Años 1990 a 1995:** Bachillerato, Gimnasio de los Cerros (Bogotá - Colombia)

### **OTROS ESTUDIOS**

**Enero – Agosto de 2005:** Francés. 7 módulos. Alianza Francesa (Bogotá – Colombia)

**Año 1995:** Examen del *Bachillerato Internacional (International Baccalaureate, I.B.)*, 30 puntos.

### **PUBLICACIONES**

- [\*Bancos Públicos\*](#),
- [\*Sinceramiento cancerígeno\*](#),
- [\*The Concept of Payment in English and Colombian Law Compared\*](#),
- [\*Can WTO Members rely on Non-WTO law to justify a violation of WTO law?\*](#),
- [\*El Contrato de Franquicia\*](#), mencionado en: [\*La responsabilidad del franquiciador ante terceros clientes del franquiciado - Responsabilidad por el hecho de otro\*](#),
- [\*Conductas aparentemente conflictivas en lo civil y en lo penal\*](#).

### **EXPERIENCIA**

**Septiembre 2007 – Tiempo presente:**

- **Intérprete oficial, consecutivo y simultáneo, acompañamientos. Eventos, entre otros:**
  - Curso de operadores e instructores de cooperación civil-militar. Fuerzas Armadas de Canadá. Bogotá. 14 al 25 de noviembre de 2016.
  - Foro Educación Para el Siglo XXI: Educación y Conectividad en el Sistema Educativo. Bogotá. 8 de noviembre de 2016.
  - *Artbo*. 28 de octubre de 2016. Bogotá.

- Uso de drones en desminado humanitario. *Swiss Foundation for Mine Action (FSD)*. 27 de octubre de 2016. Bogotá.
- *Futuros de Conservación (Futures Workshop)*. Luc Hoffmann Institute, WWF, Parques Nacionales Naturales de Colombia. 19 y 20 de octubre de 2016. Bogotá.
- *5to Congreso de CGLU. Cumbre mundial de líderes locales y regionales*. 12 a 15 de octubre de 2016. Bogotá.
- *Seminario de planeación estratégica para la acción integral en el post acuerdo*. 27 al 29 de septiembre de 2016.
- *Plan Decenal de Sistema de Justicia*. Ministerio de Justicia - OCDE. Bogotá, 20 de septiembre de 2016.
- *Interpol Proyecto Stone*. 12 al 14 de septiembre de 2016.
- *U.S. Colombia Action Plan (USCAP). CY 2016 Mid-Year Review and CY 2017 Security Cooperation Technical Committee*. Medellín, 22 al 25 de agosto de 2016.
- 27 REUNIÓN DEL COMITÉ CONSULTIVO PERMANENTE II: RADIOCOMUNICACIONES Del 28 junio al 1 de julio de 2016. Bogotá, Colombia. ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS.
- Primer Foro Internacional de Transparencia. DANTE. Ejército. Bogotá, 3 y 4 de junio de 2016.
- *Capstone. Defense Attache System*. 11 al 12 de mayo de 2016. Embajada de los Estados Unidos de América en Bogotá - Colombia.
- *Operational Law*. Bogotá, 4 al 8 de abril de 2016. Auditorio de Derechos Humanos. Escuela de Infantería. Cantón Norte.

**Traductor de libros:**

- Traductor del libro *De la Escasez a la Prosperidad. Bancos Públicos (The Public Bank Solution. From Austerity to Prosperity)*. 2017.
- *La fase cancerígena del capitalismo. De la crisis a la cura*. 2016.
- *Cambie lo que quiera*. 2013.
- Cotraductor *Telaraña de Deuda. La Escandalosa Verdad Sobre el Sistema Monetario y Cómo Podemos Liberarnos*, libro y blog. 2012.

**2010:** Coordinador en 2010 de la [visita a la comunidad Gaviotas en el Vichada](#), premio mundial al medio ambiente (ZERI).

**Junio de 2011 – Abril de 2014:** Relaciones institucionales y asesoría legal en TASU S.A.S

**Agosto de 2003 – Agosto 2006:** Bavaria S.A. División Jurídica – Gerencia de Contratos. Divisiones de Bienestar Laboral y Relaciones Industriales.

**Mayo de 2002 – Abril de 2003:** Suárez Abogados.